

OMPI



17/120
AB/XXIV/ 12

ORIGINAL : Inglés

FECHA : 17 de septiembre de 1993

ORGANIZACION MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL
GINEBRA

**ORGANOS RECTORES DE LA OMPI
Y DE LAS UNIONES ADMINISTRADAS POR LA OMPI**

**Vigésimo cuarta serie de reuniones
Ginebra, 20 a 29 de septiembre de 1993**

**SITUACION EL EN PAGO DE CONTRIBUCIONES
AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1993**

Informe del Director General

1. El presente documento contiene una versión actualizada del Capítulo IV del documento AB/XXIV/9, relativo a los atrasos de contribuciones anuales, pérdida del derecho de voto y cantidades adeudadas a los fondos de operaciones.

0106K/LAN/

SITUACION EN EL PAGO DE CONTRIBUCIONES AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1993

Atrasos de contribuciones anuales

(Salvo los atrasos de los países menos adelantados, incluidos en la cuenta especial (congelada) en lo relativo a los años anteriores a 1990)

2. Los cuadros que figuran a continuación muestran los atrasos de contribuciones al 15 de septiembre de 1993, en las seis Uniones financiadas por contribuciones (París, Berna, IPC, Niza, Locarno, Viena) en las que resultan pagaderas contribuciones y en la OMPI, para los Estados miembros de la OMPI que no son miembros de ninguna de las Uniones, con la excepción de los atrasos de contribuciones de los países menos adelantados (PMA), respecto de los años anteriores a 1990, que se han incluido en una cuenta especial (congelada) y que no figuran en el presente cuadro, sino en los del párrafo 19, infra.

Unión de París

| Clase de contribución (1.1.93) | Estado | Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco) | Importe de los atrasos en francos suizos | Porcentaje del total de atrasos |
|-----------------------------------|---------------|--|--|---------------------------------|
| I | Alemania | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Argelia | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Argentina | 91*+92+93 | 235.426 | 3,20% |
| III | Australia | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Austria | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Bahamas | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Bangladesh | 93 | 3.440 | 0,05% |
| IX | Barbados | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Bélgica | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Benin | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Brasil | 92*+93 | 107.667 | 1,47% |
| VI | Bulgaria | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Burkina Faso | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |
| S | Burundi | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |
| IX | Camerún | 89*+90+91+92+93 | 68.645 | 0,93% |
| III | Canadá | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Congo | 84*+85+86+87+88+89+90+91+92+93 | 195.840 | 2,67% |
| VIII | Côte d'Ivoire | 88*+89+90+91+92+93 | 106.027 | 1,44% |
| VII | Croacia | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Cuba | 93 | 13.761 | 0,19% |
| S | Chad | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |

Unión de París (continuación)

| | | | | |
|------|----------------------------------|--|---------|--------|
| VIII | Chile | 92+93 | 27.597 | 0,38% |
| III | China | 93 | 412.820 | 5,62% |
| VIII | Chipre | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Dinamarca | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Egipto | SIN ATRASOS | - | - |
| V | Eslovaquia | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Eslovenia | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | España | 93* | 252.002 | 3,43% |
| I | Estados Unidos de América | SIN ATRASOS | - | - |
| I | Federación de Rusia | 93* | 187.602 | 2,55% |
| VIII | Filipinas | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Finlandia | SIN ATRASOS | - | - |
| I | Francia | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Gabón | 82*+83+84+85+86+87+88+89+90 +91+92+93 | 237.275 | 3,23% |
| S | Gambia | 93* | 2.226 | 0,03% |
| IX | Ghana | 77+78+79+80+81+82+83+84+85 +86+87+88+89+90+91+92+93 | 288.294 | 3,92% |
| V | Grecia | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Guinea | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |
| S | Guinea-Bissau | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |
| S | Haití | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |
| V | Hungría | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Indonesia | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Irán (República Islámica del) | 92*+93 | 90.235 | 1,23% |
| VII | Iraq | 84+85+86+87+88+89+90+91+92+93 | 410.582 | 5,59% |
| IV | Irlanda | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Islandia | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Israel | 92*+93 | 152.912 | 2,08% |
| III | Italia | 93* | 339.966 | 4,63% |
| I | Japón | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Jordania | 90*+91+92+93 | 63.053 | 0,86% |
| IX | Kenya | 85+86+87+88+89+90+91+92+93 | 503.051 | 6,85% |
| S | Lesotho | 93* | 1.776 | 0,02% |
| IX | Líbano | 85+86+87+88+89+90+91+92+93 | 262.873 | 3,58% |
| VI | Libia | 85*+86+87+88+89+90+91+92+93 | 594.582 | 8,09% |
| VII | Liechtenstein | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Luxemburgo | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Madagascar | 93 | 3.440 | 0,05% |
| VII | Malasia | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Malawi | 93* | 284 | 0,004% |
| S | Malí | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |
| IX | Malta | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Marruecos | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Mauricio | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Mauritania | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |
| IV | México | 93 | 275.213 | 3,75% |
| VII | Mónaco | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Mongolia | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Níger | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |

Unión de París (continuación)

| | | | | |
|------|---|--|---------|--------|
| VI | Nigeria | 88*+89+90+91+92+93 | 432.043 | 5,88% |
| IV | Noruega | SIN ATRASOS | - | - |
| V | Nueva Zelandia | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Países Bajos | SIN ATRASOS | - | - |
| V | Polonia | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Portugal | SIN ATRASOS | - | - |
| I | Reino Unido | SIN ATRASOS | - | - |
| S | República Centrafricana | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |
| VI | República de Corea | SIN ATRASOS | - | - |
| V | República Checa | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | República Dominicana | 63+64+65+66+67+68+69+70+71+72 +73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83 +84+85+86+87+88+89+90+91+92+93 | 969.910 | 13,20% |
| VIII | Rep. Popular Democrática de Corea | SIN ATRASOS | - | - |
| S | República Unida de Tanzania | 93 | 3.440 | 0,05% |
| VI | Rumania | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Rwanda | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |
| VII | San Marino | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Santa Sede | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Senegal | 88+89+90+91+92+93 | 111.201 | 1,51% |
| VIII | Siria | 87*+88+89+90+91+92+93 | 378.452 | 5,15% |
| IX | Sri Lanka | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Sudáfrica | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Sudán | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Suecia | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Suiza | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Suriname | 87+88+89+90+91+92+93 | 133.889 | 1,82% |
| IX | Swazilandia | 93 | 6.880 | 0,09% |
| S | Togo | 92+93 | 6.899 | 0,09% |
| VIII | Trinidad y Tabago | 93 | 13.761 | 0,19% |
| VIII | Túnez | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Turquía | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Ucrania | 93 | 27.521 | 0,37% |
| S | Uganda | 90+91+92+93 | 13.276 | 0,18% |
| VIII | Uruguay | 93 | 13.761 | 0,19% |
| IX | Viet Nam | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Yugoslavia | 93* | 79.996 | 1,09% |
| S | Zaire | 90+91+92+93 | 159.959 | 2,18% |
| S | Zambia | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Zimbabwe | 92+93 | 13.779 | 0,19% |

(107 Estados)

Total:

7.347.412

100,00%

=====

=====

Observaciones

3. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

4. Cada uno de los 28 Estados siguientes tiene atrasos en el pago de sus contribuciones por un importe igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas respecto de los dos años completos precedentes a 1993: Burkina Faso, Burundi, Camerún, Congo, Côte d'Ivoire, Chad, Gabón, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Haití, Iraq, Jordania, Kenya, Líbano, Libia, Malí, Mauritania, Níger, Nigeria, República Centroafricana, República Dominicana, Rwanda, Senegal, Siria, Suriname, Uganda, Zaire. El Artículo 16.4)e) del Acta de Estocolmo (1967) del Convenio de París, relativo a la pérdida del derecho de voto, resulta aplicable a dichos Estados, con la excepción de la República Dominicana, Nigeria y Siria, que aún no se han adherido a dicha Acta. (Véase "Pérdida del derecho de voto", infra.)

Unión de Berna

| Clase de contri- bución (1.1.93) | Estado | Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indi- cados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco) | Importe de los atrasos en francos suizos | Porcen- taje del total de atrasos |
|---|----------------|--|---|--|
| I | Alemania | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Argentina | 93* | 21.019 | 0,59% |
| III | Australia | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Austria | 93 | 45.875 | 1,30% |
| VIII | Bahamas | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Barbados | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Bélgica | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Benin | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Brasil | 92*+93 | 80.869 | 2,29% |
| VI | Bulgaria | 91+92+93 | 135.984 | 3,84% |
| S | Burkina Faso | 91*+92+93 | 3.954 | 0,11% |
| IX | Camerún | 89*+90+91+92+93 | 106.456 | 3,01% |
| III | Canadá | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Colombia | 93* | 54 | 0,002% |
| IX | Congo | 86*+87+88+89+90+91+92+93 | 87.409 | 2,47% |
| IX | Costa Rica | 84*+85+86+87+88+89+90+91+92+93 | 111.532 | 3,15% |
| VIII | Côte d'Ivoire | 88+89+90+91+92+93 | 185.102 | 5,23% |
| VII | Croacia | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Chad | 90+91+92+93 | 7.460 | 0,21% |
| IV | Checoslovaquia | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Chile | 91*+92+93 | 15.737 | 0,44% |
| V | China | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Chipre | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Dinamarca | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Ecuador | SIN ATRASOS | - | - |

Unión de Berna (continuación)

| | | | | |
|------|---------------------------|--|---------|--------|
| VIII | Egipto | SIN ATRASOS | - | - |
| V | Eslovaquia | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Eslovenia | SIN ATRASOS | - | - |
| II | España | 93 | 305.832 | 8,65% |
| I | Estados Unidos de América | 93 | 382.289 | 10,81% |
| IX | Fiji | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Filipinas | 93* | 874 | 0,02% |
| IV | Finlandia | SIN ATRASOS | - | - |
| I | Francia | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Gabón | 81+82+83+84+85+86+87+88+89+90 +91+92+93 | 150.484 | 4,25% |
| IX | Ghana | 93 | 3.823 | 0,11% |
| VI | Grecia | 92*+93 | 76.483 | 2,16% |
| S | Guinea | 90+91+92+93 | 7.460 | 0,21% |
| S | Guinea-Bissau | 92+93 | 3.858 | 0,11% |
| IX | Honduras | 91+92+93 | 22.179 | 0,63% |
| VI | Hungría | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | India | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Irlanda | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Islandia | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Israel | 92*+93 | 89.260 | 2,52% |
| III | Italia | 93 | 229.374 | 6,48% |
| I | Japón | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Lesotho | 93 | 1.911 | 0,05% |
| IX | Líbano | 85+86+87+88+89+90+91+92+93 | 294.361 | 8,32% |
| S | Liberia | 90+91+92+93 | 32.681 | 0,92% |
| VI | Libia | 84*+85+86+87+88+89+90+91+92+93 | 391.079 | 11,06% |
| VII | Liechtenstein | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Luxemburgo | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Madagascar | 93 | 1.911 | 0,05% |
| VII | Malasia | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Malawi | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Malí | 90+91+92+93 | 7.460 | 0,21% |
| IX | Malta | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Marruecos | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Mauricio | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Mauritania | 90+91+92+93 | 7.460 | 0,21% |
| IV | México | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Mónaco | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Níger | 90+91+92+93 | 7.460 | 0,21% |
| IV | Noruega | SIN ATRASOS | - | - |
| V | Nueva Zelandia | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Países Bajos | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Pakistán | 93* | 1.209 | 0,03% |
| VIII | Paraguay | 93 | 7.646 | 0,22% |
| VIII | Perú | 91*+92+93 | 26.215 | 0,74% |
| VI | Polonia | SIN ATRASOS | - | - |
| V | Portugal | 93 | 76.458 | 2,16% |
| I | Reino Unido | SIN ATRASOS | - | - |
| S | República Centroafricana | 90+91+92+93 | 7.460 | 0,21% |
| V | República Checa | SIN ATRASOS | - | - |

Unión de Berna (continuación)

| | | | | |
|--------------|----------------------|--------------------------|------------------|----------------|
| VI | Rumania | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Rwanda | 90+91+92+93 | 7.460 | 0,21% |
| VII | Santa Sede | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Senegal | 87*+88+89+90+91+92+93 | 202.837 | 5,73% |
| IX | Sri Lanka | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Sudáfrica | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Suecia | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Suiza | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Suriname | 86*+87+88+89+90+91+92+93 | 88.717 | 2,51% |
| VII | Tailandia | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Togo | 92+93 | 3.858 | 0,11% |
| VIII | Trinidad y Tabago | 92*+93 | 8.457 | 0,24% |
| VIII | Túnez | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Turquía | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Uruguay | 91*+92+93 | 19.243 | 0,54% |
| VII | Venezuela | 91*+92+93 | 31.019 | 0,88% |
| VI | Yugoslavia | 91+92+93 | 135.984 | 3,84% |
| S | Zaire | 90+91+92+93 | 90.326 | 2,55% |
| S | Zambia | 93 | 1.911 | 0,05% |
| IX | Zimbabwe | 91*+92+93 | 11.070 | 0,31% |
| (94 Estados) | | <u>Total:</u> | <u>3.537.560</u> | <u>100,00%</u> |
| | | | ===== | ===== |

Observaciones

5. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

6. Cada uno de los 21 Estados siguientes tiene atrasos en el pago de sus contribuciones por un importe igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas respecto de los dos años completos precedentes a 1993: Bulgaria, Camerún, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Chad, Gabón, Guinea, Honduras, Líbano, Liberia, Libia, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Rwanda, Senegal, Suriname, Yugoslavia, Zaire. El Artículo 25.4)e) del Acta de Estocolmo (1967) o del Acta de París (1971) del Convenio de Berna, relativo a la pérdida del derecho de voto, resulta aplicable a dichos Estados, con la excepción de Líbano que no está obligado por ninguna de dichas Actas. (Véase "Pérdida del derecho de voto", infra.)

Unión IPC

| Clase de contribución (1.1.93) Estado | | Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco) | Importe de los atrasos en francos suizos | Porcentaje del total de atrasos |
|--|---------------------------|--|--|---------------------------------|
| I | Alemania | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Australia | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Austria | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Bélgica | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Brasil | 92*+93 | 63.776 | 5,18% |
| IV | Dinamarca | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Egipto | SIN ATRASOS | - | - |
| V | Eslovaquia | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | España | 93 | 122.388 | 9,94% |
| I | Estados Unidos de América | 93* | 213.060 | 17,30% |
| I | Federación de Rusia | 93 | 305.969 | 24,84% |
| IV | Finlandia | SIN ATRASOS | - | - |
| I | Francia | 93* | 64.694 | 5,25% |
| IV | Irlanda | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Israel | 88*+89+90+91+92+93 | 204.611 | 16,61% |
| III | Italia | 93 | 183.582 | 14,90% |
| I | Japón | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Luxemburgo | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Mónaco | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Noruega | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Países Bajos | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Portugal | SIN ATRASOS | - | - |
| I | Reino Unido | SIN ATRASOS | - | - |
| V | República Checa | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Suecia | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Suiza | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Suriname | 86*+87+88+89+90+91+92+93 | 73.736 | 5,99% |
| (27 Estados) | | <u>Total:</u> | <u>1.231.816</u> ===== | <u>100,00%</u> ===== |

Observaciones

7. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

8. Cada uno de los 2 Estados siguientes tiene atrasos en el pago de sus contribuciones por un importe igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas respecto de los dos años completos precedentes a 1993: Israel, Suriname. El Artículo 9.4)d) del Arreglo de Estrasburgo (Clasificación Internacional de Patentes), relativo a la pérdida del derecho de voto, resulta aplicable a dichos Estados. (Véase "Pérdida del derecho de voto", infra.)

Unión de Niza

| Clase de contribución (1.1.93) Estado | | Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco) | Importe de los atrasos en francos suizos | Porcentaje del total de atrasos |
|--|---------------------------|--|--|---------------------------------|
| I | Alemania | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Argelia | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Australia | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Austria | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Barbados | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Bélgica | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Benin | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Croacia | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Dinamarca | SIN ATRASOS | - | - |
| V | Eslovaquia | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Eslovenia | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | España | 93 | 21.489 | 7,27% |
| I | Estados Unidos de América | 93 | 53.722 | 18,17% |
| I | Federación de Rusia | 93 | 53.722 | 18,17% |
| IV | Finlandia | SIN ATRASOS | - | - |
| I | Francia | 93 | 53.722 | 18,17% |
| V | Hungría | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Irlanda | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Israel | 89+90+91+92+93 | 32.294 | 10,92% |
| III | Italia | 93 | 32.233 | 10,90% |
| I | Japón | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Líbano | 84*+85+86+87+88+89+90+91+92+93 | 28.235 | 9,55% |
| VII | Liechtenstein | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Luxemburgo | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Marruecos | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Mónaco | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Noruega | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Países Bajos | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Portugal | SIN ATRASOS | - | - |
| I | Reino Unido | SIN ATRASOS | - | - |
| V | República Checa | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Suecia | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Suiza | SIN ATRASOS | - | - |
| IX | Suriname | 86+87+88+89+90+91+92+93 | 13.795 | 4,67% |
| VIII | Túnez | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Yugoslavia | 93 | 6.447 | 2,18% |
| (36 Estados) | | <u>Total:</u> | 295.659 | 100,00% |
| | | | ===== | ===== |

Observaciones

9. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

10. Cada uno de los 3 Estados siguientes tiene atrasos en el pago de sus contribuciones por un importe igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas respecto de los dos años completos precedentes a 1993: Israel, Líbano y Suriname. El Artículo 7.4)d) del Acta de Ginebra (1977) del Arreglo de Niza, relativo a la pérdida del derecho de voto, resulta aplicable a dichos Estados, con la excepción de Líbano, que aún no se han adherido al Acta de Ginebra del Arreglo de Niza. (Véase "Pérdida del derecho de voto", infra.)

Unión de Locarno

| Clase de contri- bución (1.1.93) | Estado | Sin atrasos; año de los atrasos: las contribuciones respecto del año indicado en esta columna no se pagaron | Importe de los atrasos en francos suizos | Porcen- taje del total de atrasos |
|---|------------------------|--|---|--|
| I | Alemania | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Austria | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Croacia | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Dinamarca | SIN ATRASOS | - | - |
| V | Eslovaquia | SIN ATRASOS | - | - |
| VII | Eslovenia | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | España | 93 | 7.488 | 12,82% |
| I | Federación de Rusia | 93 | 18.721 | 32,05% |
| IV | Finlandia | SIN ATRASOS | - | - |
| I | Francia | 93 | 18.721 | 32,05% |
| V | Hungría | SIN ATRASOS | - | - |
| IV | Irlanda | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Italia | 93 | 11.233 | 19,23% |
| IV | Noruega | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Países Bajos | SIN ATRASOS | - | - |
| V | República Checa | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Suecia | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Suiza | SIN ATRASOS | - | - |
| VI | Yugoslavia | 93 | 2.247 | 3,85% |
| (19 Estados) | | <u>Total:</u> | 58.410 ===== | 100,00% ===== |

Observaciones

11. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

12. Ningún Estado tiene atrasos en sus contribuciones por un importe que sea igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas por el mismo respecto de los dos años completos precedentes a 1993; por lo tanto, no resulta aplicable el Artículo 7.4)d) del Arreglo de Locarno, relativo a la pérdida del derecho de voto.

Unión de Viena

| Clase de contribución (1.1.93) | Estado | Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron | Importe de los atrasos en francos suizos | Porcentaje del total de atrasos |
|-----------------------------------|--------------|---|--|---------------------------------|
| I | Francia | 93 | 5.531 | 100,00% |
| VII | Luxemburgo | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Países Bajos | SIN ATRASOS | - | - |
| III | Suecia | SIN ATRASOS | - | - |
| VIII | Túnez | SIN ATRASOS | - | - |
| (5 Estados) | | <u>Total:</u> | 5.531 ===== | 100,00% ===== |

Observaciones

13. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

14. Ningún Estado tiene atrasos en sus contribuciones por un importe que sea igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas por el mismo respecto de los dos años completos precedentes a 1993; por lo tanto, no resulta aplicable el Artículo 9.4)d) del Arreglo de Viena (Elementos figurativos de las marcas), relativo a la pérdida del derecho de voto.

OMPI (Estados que no son miembros de ninguna de las Uniones)

| Clase de contribución (1.1.93) | Estado | Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco) | Importe de los atrasos en francos suizos | Porcentaje del total de atrasos |
|-----------------------------------|------------------------|--|--|---------------------------------|
| C | Albania | 93 | 8.900 | 2,60% |
| E | Angola | 90*+91+92+93 | 13.750 | 4,01% |
| A | Arabia Saudita | SIN ATRASOS | - | - |
| C | Belarús | 91+92+93 | 26.700 | 7,79% |
| CE | El Salvador | 82*+83+84+85+86+87+88+89+90+91+92+93 | 83.183 | 24,26% |
| B | Emiratos Arabes Unidos | 92+93 | 53.400 | 15,57% |
| D | Guatemala | 88*+89+90+91+92+93 | 38.618 | 11,26% |
| E | Jamaica | SIN ATRASOS | - | - |
| C | Lituania | 93 | 8.900 | 2,60% |
| E | Namibia | SIN ATRASOS | - | - |
| E | Nicaragua | 88*+89+90+91+92+93 | 39.138 | 11,42% |
| D | Panamá | 93* | 1.405 | 0,41% |
| D | Qatar | 91*+92+93 | 14.600 | 4,26% |
| S | Sierra Leona | SIN ATRASOS | - | - |
| C | Singapur | SIN ATRASOS | - | - |
| S | Somalia | 90+91+92+93 | 4.452 | 1,30% |

OMPI (Estados que no son miembros de ninguna de las Uniones)
(continuación)

| | | | | |
|--------------|-----------------------|-------------------|--------------|--------------|
| S | Yemen | 90*+91+92+93 | <u>4.452</u> | <u>1,30%</u> |
| (17 Estados) | | <u>Sub-Total:</u> | 297.498 | 86,77% |
| | | | - - - - - | - - - |
| | Honduras ¹ | 89*+90 | 14.083 | 4,11% |
| | Paraguay ¹ | 90+91+92 | 22.250 | 6,49% |
| | Ucrania ² | 91*+92 | <u>9.032</u> | <u>2,63%</u> |
| | | <u>Total:</u> | 342.863 | 100,00% |
| | | | ===== | ===== |

Observaciones

15. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

16. Cada uno de los 8 Estados siguientes tiene atrasos en el pago de sus contribuciones por un importe igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas respecto de los dos años completos precedentes a 1993: Angola, Belarús, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Paraguay, Somalia y Yemen. El Artículo 11.5) del Convenio que establece la OMPI, relativo a la pérdida del derecho de voto, resulta aplicable a dichos Estados. (Véase "Pérdida del derecho de voto", infra.)

Observaciones relativas a la OMPI y a las Uniones
financiadas por contribuciones

17. El importe total de las contribuciones vencidas, al 15 de septiembre de 1993, es superior a 12,8 millones de francos. Casi 10,9 de esos 12,8 millones de francos se refieren a las dos Uniones financiadas por contribuciones principales, a saber, la Unión de París (7,3 millones de francos) y la Unión de Berna (3,5 millones de francos). Esto corresponde al 59% y 57%, respectivamente, de los importes de las contribuciones presupuestadas para un año, sea 1992 o 1993, en esas dos Uniones.

¹ Honduras y Paraguay pertenecían antes a la Clase de contribución C de la OMPI, pero actualmente son miembros de la Unión de Berna, por lo que tienen que pagar contribuciones desde 1991 y 1993, respectivamente (véase el listado correspondiente de la Unión de Berna).

² Ucrania pertenecía antes a la Clase de contribución C de la OMPI, pero actualmente es miembro de la Unión de París, por lo que tiene que pagar contribuciones desde 1993 (véase el listado correspondiente de la Unión de París).

Pérdida del derecho de voto

18. En virtud de las disposiciones aplicables de los diversos Tratados, y considerando la situación del pago de contribuciones al 15 de septiembre de 1993, cada uno de los siguientes Estados, miembros de los siguientes Organos Rectores, no tendrá derecho de voto en dichos Organos (salvo si, antes del 20 de septiembre de 1993 dicho Estado elimina o reduce suficientemente el importe de sus atrasos o bien si el Organo competente le permite votar habiendo considerado que el atraso en los pagos se debe a "circunstancias excepcionales e inevitables" (Convenio que establece la OMPI, Artículo 11.5), y disposiciones paralelas en los otros Tratados) o que dicho Estado haya hecho lo necesario para el pago de sus atrasos de contribuciones mediante pagos parciales:

- en la Asamblea General de la OMPI: Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Chad, Gabón, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Haití, Honduras, Iraq, Israel, Jordania, Kenya, Líbano, Liberia, Libia, Malí, Mauritania, Níger, Paraguay, República Centroafricana, República Unida de Tanzania, Rwanda, Senegal, Suriname, Uganda, Yugoslavia, Zaire (32);
- en la Conferencia de la OMPI: igual que en la Asamblea General de la OMPI y también Angola, Belarús, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Sierra Leona, Somalia, Yemen (39);
- en el Comité de Coordinación de la OMPI: Bulgaria, Burkina Faso, Camerún, Côte d'Ivoire, Ghana, Kenya, Líbano, Libia, Nicaragua, Senegal, Yugoslavia (11);
- en la Asamblea de la Unión de París: Burkina Faso, Burundi, Camerún, Congo, Côte d'Ivoire, Chad, Gabón, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Haití, Iraq, Jordania, Kenya, Líbano, Libia, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Rwanda, Senegal, Suriname, Uganda, Zaire (25);
- en el Comité Ejecutivo de la Unión de París: Ghana, Kenya, Senegal (3);
- en la Asamblea de la Unión de Berna: Bulgaria, Camerún, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Chad, Gabón, Guinea, Honduras, Liberia, Libia, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Rwanda, Senegal, Suriname, Yugoslavia, Zaire (20);
- en el Comité Ejecutivo de la Unión de Berna: Camerún, Côte d'Ivoire, Libia (3);
- en la Asamblea de la Unión IPC: Israel, Suriname (2);
- en la Asamblea de la Unión de Niza: Israel, Suriname (2).

Atrasos de contribuciones anuales de los países menos adelantados, puestas en la cuenta especial (congelada) en lo relativo a los años anteriores a 1990

19. Se recordará que, de conformidad con la decisión adoptada por la Conferencia de la OMPI y las Asambleas de las Uniones de París, Berna, y Niza durante sus períodos ordinarios de sesiones de 1991, los importes de los atrasos de contribuciones de los países menos adelantados (PMA) relativos a los años anteriores a 1990 se pusieron en una cuenta especial, cuyo importe fue congelado al 31 de diciembre de 1989 (véanse los documentos AB/XXII/20 y AB/XXII/22, párrafo 127). En los cuadros siguientes figuran dichos atrasos de contribuciones, al 15 de septiembre de 1993, en lo relativo a las Uniones de París, Berna y Niza y en lo relativo a la OMPI.

Unión de París

| <u>Estado</u> | <u>Años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco)</u> | <u>Importe de los atrasos en francos suizos</u> | <u>Porcentaje del total de atrasos</u> |
|-----------------------------|--|---|--|
| Benin | 87*+88+89 | 56.657 | 1,75% |
| Burkina Faso | 73*+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 244.367 | 7,54% |
| Burundi | 78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 214.738 | 6,62% |
| Chad | 71+72+73*+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 250.957 | 7,74% |
| Guinea | 83+84+85+86+87+88+89 | 148.779 | 4,59% |
| Guinea-Bissau | 89 | 23.213 | 0,72% |
| Haití | 79*+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 347.037 | 10,70% |
| Madagascar | 89* | 15.226 | 0,47% |
| Malawi | 89* | 3.156 | 0,10% |
| Mali | 84+85+86+87+88+89 | 132.377 | 4,08% |
| Mauritania | 77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 219.120 | 6,76% |
| Níger | 81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 179.097 | 5,52% |
| República Centrafricana | 76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 273.509 | 8,43% |
| República Unida de Tanzania | 81*+82+83+84+85+86+87+88+89 | 233.389 | 7,20% |
| Rwanda | 89 | 23.213 | 0,72% |
| Togo | 84+85+86+87+88+89 | 132.377 | 4,08% |
| Uganda | 73*+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 245.171 | 7,56% |
| Zaire | 81*+82+83+84+85+86+87+88+89 | <u>500.200</u> | <u>15,43%</u> |
| | <u>Total:</u> | 3.242.583 ===== | 100,00% ===== |

Unión de Berna

| <u>Estado</u> | <u>Años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco)</u> | <u>Importe de los atrasos en francos suizos</u> | <u>Porcentaje del total de atrasos</u> |
|----------------------------|--|---|--|
| Benin | 87+88+89 | 41.289 | 2,87% |
| Burkina Faso | 67*+68+69+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 148.391 | 10,30% |
| Chad | 72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 156.387 | 10,86% |
| Guinea | 83*+84+85+86+87+88+89 | 81.293 | 5,64% |
| Madagascar | 89 | 41.450 | 2,88% |
| Mali | 73*+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 193.547 | 13,44% |
| Mauritania | 74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 150.618 | 10,46% |
| Níger | 80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 110.069 | 7,64% |
| República Centrafricana | 80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89 | 114.858 | 7,97% |
| Rwanda | 89 | 13.816 | 0,96% |
| Togo | 83*+84+85+86+87+88+89 | 87.785 | 6,09% |
| Zaire | 81*+82+83+84+85+86+87+88+89 | <u>301.015</u> | <u>20,90%</u> |
| | <u>Total:</u> | 1.440.518 ===== | 100,00% ===== |

Unión de Niza

| <u>Estado</u> | <u>Años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron</u> | <u>Importe de los atrasos en francos suizos</u> | <u>Porcentaje del total de atrasos</u> |
|---------------|---|---|--|
| Benin | 87+88+89 | 6.288 | 100,00% |
| | <u>Total:</u> | 6.288 ===== | 100,00% ===== |

OMPI

| <u>Estado</u> | <u>Años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco)</u> | <u>Importe de los atrasos en francos suizos</u> | <u>Porcentaje del total de atrasos</u> |
|---------------|--|---|--|
| Gambia | 83+84+85+86+87+88+89 | 55.250 | 36,81% |
| Sierra Leona | 87*+88+89 | 20.445 | 13,62% |
| Somalia | 83+84+85+86+87+88+89 | 55.250 | 36,81% |
| Yemen | 87*+88+89 | <u>19.142</u> | <u>12,76%</u> |
| | <u>Total:</u> | 150.087 ===== | 100,00% ===== |

Cantidades adeudadas a los fondos de operaciones

20. Los cuadros a continuación muestran las cantidades adeudadas, al 15 de septiembre de 1933 en los pagos de los Estados a los fondos de operaciones que se han establecido o que se están estableciendo, a saber, los de las tres Uniones financiadas por contribuciones (París, Berna, IPC) y una Unión financiada mediante tasas (PCT). Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993, será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

Fondo de operaciones de la Unión de París

| <u>Clase de contri- bución (1.1.93)</u> | <u>Estado</u> | <u>Cantidades adeudadas en francos suizos</u> |
|---|----------------------------|---|
| S | Burundi | 7.508 |
| IX | Congo | 3.158 |
| S | Chad | 6.377 |
| IX | Ghana | 6.377 |
| S | Guinea | 7.508 |
| VII | Iraq | 12.362 |
| IX | Líbano | 3.763 |
| VI | Libia | 5.650 |
| S | Malí | 2.849 |
| S | Mauritania | 5.813 |
| S | Níger | 4.121 |
| S | República Centrafricana | 943 |
| VIII | República Dominicana | 19.142 |
| S | Uganda | 4.121 |
| S | Zaire | 14.057 |
| | <u>Total:</u> | <u>103.749</u> ===== |

Fondo de operaciones de la Unión de Berna

| <u>Clase de contri- bución (1.1.93)</u> | <u>Estado</u> | <u>Cantidades adeudadas en francos suizos</u> |
|---|---------------|---|
| S | Chad | 1.980 |
| S | Guinea | 2.915 |
| S | Mauritania | 1.980 |
| S | Níger | 104 |
| S | Zaire | 1.727 |
| | <u>Total:</u> | <u>8.706</u> ===== |

Fondo de operaciones de la Unión IPC

| <u>Clase de contri- bución (1.1.93)</u> | <u>Estado</u> | <u>Cantidades adeudadas en francos suizos</u> |
|---|---------------|---|
| VI | Israel | 2.985 |
| | <u>Total:</u> | <u>2.985</u> ===== |

Fondo de operaciones de la Unión PCT

| <u>Estado</u> | <u>Cantidades adeudadas en francos suizos</u> |
|---------------|---|
| Mauritania | 50 |
| | — |
| <u>Total:</u> | 50 == |

[Fin del documento]